



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11688/12

(OR. en)

PRESSE 282

PR CO 41

PRESSEMEDDELELSE

3179. samling

Udenrigsanliggender

Luxembourg, den 25. juni 2012

Formand

Catherine Ashton

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9776 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11688/12

1

DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede udviklingen i EU's **sydlige nabolande** med fokus på Syrien og Egypten. Det fordømte på det skarpeste den brutale vold mod og massakrer på civile i **Syrien** og opfordrede på ny indtrængende det syriske regime til straks at bringe drabene på civile til ophør og skabe forudsætninger for en fredelig overgang af hensyn til landet. Rådet fordømte endvidere Syriens uacceptable nedskydning af et tyrkisk militærfly den 22. juni. Som reaktion på den eskalerende vold skærpede Rådet endnu en gang sanktionerne over for det syriske regime.

Rådet hilste den fredelige afvikling af præsidentvalget i **Egypten** velkommen og lykønskede Mohammed Morsi med valget til præsident. Rådet gentog sin fulde støtte til den demokratiske overgang i Egypten og understregede behovet for en fuldstændig og hurtig overdragelse til de civile myndigheder. Samtidig udtrykte det alvorlig bekymring over den seneste udvikling, som forsinker og besværliggør overgangen og en fuldstændig overdragelse af magten til et civilt styre.

Rådet understregede, at EU er fast besluttet på at fremme menneskerettigheder og demokrati i hele verden. Det vedtog en strategisk ramme for **menneskerettigheder og demokrati** med en handlingsplan til den praktiske udmøntning heraf. De principper, mål og prioriteter, der er fastsat i den strategiske ramme, er udformet med henblik på at forbedre effektiviteten og sammenhængen i EU-politikken som helhed i de næste ti år. Rådet forberedte endvidere udnævnelsen af en særlig EU-repræsentant for menneskerettigheder.

Under frokosten orienterede EU's højtstående repræsentant ministrene om forhandlingerne med **Iran** om dets atomprogram, som fandt sted den 23. maj i Bagdad og den 18.-19. juni i Moskva. Rådet gennemgik de seneste restriktive foranstaltninger over for Iran og bekræftede, at de forbliver uændrede som godkendt i januar.

Endelig udnævnte Rådet Patricia Flor som **EU's særlige repræsentant for Centralasien**. Hun afløser Pierre Morel, som har bestridt stillingen siden oktober 2006.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

De sydlige nabolande	7
Pakistan	10
Bosnien-Hercegovina.....	12
Menneskerettigheder.....	13
Iran	13

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*UDENRIGSANLIGGENDER*

– Forbindelserne med Centralasien	14
– Forbindelserne med Republikken Moldova.....	17
– Den Demokratiske Republik Congo.....	17
– Den europæiske naboskabspolitik	18
– Forbindelserne med New Zealand.....	19
– Retningslinjer for EU-sanktioner.....	19
– Afghanistan - restriktive foranstaltninger.....	19
– EU's særlige repræsentanter	19
– Associeringsaftale med Mellemerika.....	20
– EU's indsats til fordel for menneskerettigheder og demokrati i verden.....	20
– Traktat om våbenhandel	20
– Finansieringsinstrumenter for EU's optræden udadtil	22

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– Rammeaftale om deltagelse med Republikken Moldova	22
– EU-grænsebistandsmission ved Rafah	23
– EU's politimission i de palæstinensiske områder.....	23

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– Revision af EU's terroristliste.....	23
--	----

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

– Ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen	24
– Ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen	24

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

– Syrien - restriktive foranstaltninger.....	24
--	----

DELTAGERE**Den højtstående repræsentant**

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Bulgarien:

Nikolaj MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Villy SØVNDAL

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Forbundsudenrigsminister

Estland:

Matti MAASIKAS

Fast repræsentant

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Grækenland:

Dimitrios KOURKOULAS

Statssekretær for udenrigspolitik

Spanien:

José Antonio GARCIA-MARGALLO MARFIL

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Laurent FABIUS

Udenrigsminister

Italien:

Giulio TERZI DI SANT'AGATA

Udenrigsminister

Cypern:

Erato KOZAKOU-MARCOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Litauen:

Vytautas LEŠKEVIČIUS

Viceudenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Ungarn:

János MARTONYI

Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Uri ROSENTHAL

Udenrigsminister

Østrig:

Michael SPINDELEGGER

Vicekansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

Miguel MORAIS LEITÃO

Attacheret statssekretær under udenrigsministeren med ansvar for Europaspørgsmål

Rumænien:

Luminita ODOBESCU

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Slovenien:

Karl Viktor ERJAVEC

Vicepremierminister og udenrigsminister

Slovakiet:

Miroslav LAJČÁK

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Štefan Füle

Medlem

Andris Piebalgs

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Vesna PUSIĆ

Udenrigs- og Europaminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

De sydlige nabolande

Rådet havde en indgående drøftelse om situationen i EU's sydlige nabolande med fokus på Syrien og Egypten.

– *Syrien*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Den Europæiske Union fordømmer på det skarpeste den brutale vold mod og massakrer på civile, hvoraf mange er børn og kvinder, bl.a. den 26. maj i byen Houla og den 6. juni i landsbyerne Qubair og Maarzaf i Hamaprovinsen. EU er ligeledes forfærdet over forlydender om brug af børn som menneskelige skjolde. EU ser med tilfredshed på FN's Menneskerettighedsråds resolution vedtaget den 1. juni, der fordømmer den forværrede menneskerettighedssituation i Syrien og de forfærdelige drab i Houla. Det opfordrer indtrængende det syriske regime til straks at bringe drabene på civile til ophør, trække den syriske hær ud af de besatte byer og skabe forudsætninger for en fredelig overgang af hensyn til landet. Præsident Bashar al-Assad har ingen plads i Syriens fremtid. EU ser frem til resultatet af den uafhængige internationale undersøgelseskommission vedrørende Syriens undersøgelse af massakren i Houla. EU opfordrer indtrængende de syriske myndigheder til fuldt ud og omgående at samarbejde med kommissionen. EU erindrer om, at alle de, der står bag udbredte, systematiske og grove krænkelser af menneskerettighederne, skal drages til ansvar.
2. EU erindrer om, at det til fulde støtter FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige udsending Kofi Annans mission og sekspunktsplan. Det ser med tilfredshed på den fuldstændige indsættelse af FN's overvågningsmission i Syrien (UNSMIS), men beklager, at eskaleringen af volden medførte, at UNSMIS' observationsaktiviteter blev indstillet den 16. juni. Det erindrer om, at de syriske myndigheder er ansvarlige for missionens sikkerhed og for at lette genoptagelsen af missionens uhindrede arbejde. Det fordømmer på det kraftigste angrebene på FN-observatøerne.
3. EU fordømmer alle aktioner, der tager sigte på at hindre gennemførelsen af Kofi Annans sekspunktsplan. EU gentager, at de syriske myndigheder har hovedansvaret for våbenhvilen og gennemførelsen af planen. EU advarer mod en yderligere militarisering af konflikten og mod sekterisk vold, der vil påføre Syrien enorme lidelser, og som risikerer at få tragiske konsekvenser for regionen. EU opfordrer alle parter til at afstå fra at bruge vold og opfordrer navnlig regimet til at gennemføre Annanplanen fuldt ud. EU erindrer om, at sekspunktsplanen ikke er et tidsbestemt tilbud.

Den Europæiske Union fordømmer Syriens uacceptable nedskydning af et tyrkisk militærfly den 22. juni. Den udtrykker sin medfølelse med de pågældende piloters familier og roser Tyrkiets velovervejede og ansvarsbevidste indledende reaktion. Den Europæiske Union noterer sig, at dette er et spørgsmål, der hurtigst muligt skal undersøges grundigt. Den opfordrer Syrien til at samarbejde fuldt ud med Tyrkiet, omgående lade spørgsmålet undersøge og øjeblikkeligt give det internationale samfund fuld adgang, så det kan støtte en sådan indsats. Den Europæiske Union opfordrer indtrængende Syrien til at sikre, at det overholder internationale standarder og forpligtelser.

4. EU opfordrer alle berørte stater, navnlig medlemmerne af FN's Sikkerhedsråd, til fortsat at støtte Kofi Annan og gøre al deres indflydelse gældende for at sikre, at FN's Sikkerhedsråds resolution 2042 og 2043 gennemføres fuldt ud. EU opfordrer FN's Sikkerhedsråd til fælles handling og til derudover at lægge et større og mere effektivt pres, herunder vedtagelse af omfattende sanktioner i henhold til Kapitel VII. I den forbindelse ser det med tilfredshed på Kofi Annans bestræbelser på sammen med centrale internationale partnere med en positiv indflydelse i regionen at bringe den politiske proces videre. EU noterer sig drøftelserne om Syrien på topmødet mellem EU og Rusland den 3.-4. juni og gentager betydningen af Ruslands engagement til støtte for en fredelig politisk proces, der skal føre til en demokratisk overgang.

EU ser frem til det næste møde i gruppen af Syriens venner, der skal afholdes den 6. juli i Paris for at opretholde det internationale pres på det syriske regime og støtte Kofi Annans sekspunktsplan.

5. Den Europæiske Union støtter fortsat det syriske folks kamp for frihed, værdighed, demokrati og menneskerettigheder. EU opfordrer fortsat indtrængende Det Syriske Nationalråd og andre oppositionsgrupper til at lægge deres uoverensstemmelser til side og nå til enighed om et sæt fælles principper og indlede indsatsen for at opnå en inklusiv, velordnet og fredelig overgang i Syrien. En stærkere og mere enig opposition, der repræsenterer et troværdigt alternativ for alle syrere, er afgørende. EU opfordrer alle oppositionsgrupper til aktivt og fuldt ud at støtte gennemførelsen af Annanplanen.
6. EU ser med tilfredshed på resultatet af det tredje syriske humanitære forum, der blev afholdt den 5. juni. EU opfordrer de syriske myndigheder til at samarbejde fuldt ud og sikre hurtig gennemførelse af den humanitære reaktionsplan, herunder at give humanitære hjælpearbejdere og humanitær bistand fuld, uhindret og sikker adgang. EU støtter fuldt ud det humanitære initiativ til hurtigst mulig evakuering af ikkekombattanter og sårede fra Homs og opfordrer alle parter til at tillade evakuering af børn, kvinder, ældre og sårede fra konfliktområderne. EU vil fortsat støtte nabolandenes indsats for at huse syriske flygtninge, som er flygtet fra volden i Syrien.

7. EU godkendte i dag udpegelsen af nye personer og enheder, som skal være omfattet af restriktive foranstaltninger. EU vil fortsætte sin politik med at indføre yderligere foranstaltninger, der er rettet mod regimet, ikke civilbefolkningen, så længe undertrykkelsen fortsætter. EU vil også fortsat tilskynde det internationale samfund til at tilslutte sig bestræbelserne ved at tage skridt til at anvende og håndhæve restriktive foranstaltninger over for det syriske regime og dets støtter. I den forbindelse ser EU positivt på det andet møde i den internationale sanktionsgruppe, som blev afholdt den 6. juni i Washington. Det opfordrer alle syrere til at tage afstand fra regimets undertrykkende politik med henblik på at fremme en politisk overgang."

Som reaktion på den eskalerende vold i Syrien skærpede Rådet endnu en gang sanktionerne over for det syriske regime. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [11606/12](#).

– ***Egypten***

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "EU hilser den fredelige afvikling af præsidentvalget velkommen og lykønsker Mohammed Morsi med valget til præsident i Egypten. EU lykønsker det egyptiske folk med denne væsentlige milepæl i Egyptens demokratiske overgang og det historiske øjeblik for befolkningen, landet og regionen. EU ser frem til at arbejde sammen med præsident Morsi og hilser det velkommen, at han har erklæret, at han ønsker at danne en inklusiv regering, der regerer på vegne af hele det egyptiske folk og når ud til alle politiske og sociale grupper.
2. EU gentager sin fulde støtte til den demokratiske overgang i Egypten, understreger behovet for en fuldstændig og hurtig overdragelse til de civile myndigheder og henviser til tidligere tilsagn i den forbindelse. EU understreger den grundlæggende betydning af den demokratiske proces og demokratiske institutioner samt magtens tredeling og pligten til at respektere retsstatsprincippet og beskytte menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, herunder ytrings-, forsamlings-, religions- og trosfrihed. I den forbindelse erindrer EU om den vigtige rolle, som et aktivt og uafhængigt civilsamfund spiller som et centralt element i ethvert demokratisk samfund.
3. EU er alvorligt bekymret over den seneste udvikling, navnlig opløsningen af parlamentet og den forfatningsmæssige erklæring af 17. juni fra de væbnede styrkers øverste råd, som forsinker og besværliggør overgangen og en fuldstændig overdragelse af magten til et civilt styre.
4. EU understreger betydningen af en inklusiv og gennemsigtig proces i forbindelse med udformningen af Egyptens nye forfatning, der bør afspejle det egyptiske folks forhåbninger om værdighed og retfærdighed ved at sikre menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder for alle og garantere den demokratiske adskillelse af den lovgivende, udøvende og dømmende magt.

5. EU understreger, at sikkerheden og den offentlige orden bør opretholdes med tilbageholdenhed og fuld respekt for menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder. Afslutningen på undtagelsestilstanden den 31. maj var et betydeligt skridt frem, men EU er betænkeligt ved det dekret, der blev udstedt den 13. juni, og som giver militæret vide beføjelser til at arrestere og tilbageholde civile for en bred vifte af forseelser.
6. EU anerkender fuldt ud de alvorlige sociale og økonomiske udfordringer, som Egypten står over for, og erklærer på ny, at EU er rede til at yde bistand i tæt partnerskab med Egyptens nye demokratiske myndigheder i samråd med det internationale samfund. I den forbindelse understreger EU betydningen af, at Egypten indleder de nødvendige sociale og økonomiske reformer, således at det bliver muligt at anvende den internationale bistand, der er til rådighed, effektivt og forbedre erhvervsmiljøet.
7. Egypten er fortsat en nøglepartner i regionen. EU understreger derfor betydningen af en fortsat egyptisk forpligtelse på målet om opbygning af stabilitet, fred og velstand i Middelhavsområdet og Mellemøsten."

Pakistan

Under frokosten orienterede EU's højtstående repræsentant ministrene om sit besøg i Pakistan den 5.–6. juni, og ministrene udvekslede synspunkter om situationen i landet.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet hilser den højtstående repræsentants besøg i Pakistan den 5.-6. juni 2012 og starten på den strategiske dialog som led i den femårige engagementsplan velkommen. Sammenholdt er disse et udtryk for, at EU's forhold til Pakistan er blevet dybere og bredere.
2. Rådet noterer sig den politiske udvikling i Pakistan og forventer, at alle trufne foranstaltninger er i overensstemmelse med forfatningen og Pakistans love. EU støtter kraftigt Pakistans demokratiske institutioner og civile regering samt civilsamfundets rolle.
3. EU ser frem til de kommende valg i Pakistan og forventer, at disse udmønter sig i en demokratisk overgang fra én valgt regering til en anden. EU er parat til at overveje indsættelsen af en valgobservationsmission (EOM) og til at tilbyde teknisk bistand, i fald Pakistan anmoder om det. Rådet påpeger på ny vigtigheden af den igangværende valgreform og er af den holdning, at anbefalingerne fra valgobservationsmissionen i 2008 bør lette arbejdet hermed.

4. EU har påtaget sig at tilbyde Pakistan en bedre markedsadgang ved hjælp af gennemførelsen af de autonome handelspræferencer inden for rammerne af WTO-fritagelsen og tilsagnet om at sørge for Pakistans berettigelse til GSP+ fra 2014 under forudsætning af, at de nødvendige betingelser opfyldes. I denne sammenhæng bør Pakistan sikre en effektiv gennemførelse af de internationale aftaler i GSP-forordningen.
5. EU tilskynder Pakistan til at intensivere indsatsen inden for politisk og økonomisk reform samt skatte- og energireform. EU forventer, at Pakistan reagerer positivt på EU's bekymringer vedrørende disse emner. EU gentager især sine forventninger med hensyn til fremme af og respekt for menneskerettighederne, herunder beskyttelse af mindretals rettigheder og religionsfrihed. EU og Pakistan er enige om at styrke dialogen i denne henseende.
6. EU anerkender de mange svære udfordringer med hensyn til sikkerhed, som Pakistan står over for, især de ofre, det har gjort i kampen mod terrorisme og voldelig ekstremisme. EU opfordrer Pakistan til at tage disse udfordringer op med fornyet styrke og står det bi i denne forbindelse. Som en del af vores samarbejde i forbindelse med engagementsplanen indleder EU og Pakistan sektordialoger om ikkespredning og terrorbekæmpelse. EU vil i tæt samarbejde med de pakistanske myndigheder færdiggøre og gennemføre handlingsplaner om terrorbekæmpelse inden for rammerne af EU's strategi for terrorbekæmpelse og sikkerhed, der blev vedtaget i dag. EU er også i dialog med Pakistan om organiseret kriminalitet og migration. Rådet opfordrer Pakistan til fuldt ud at gennemføre tilbagetagelsesaftalen fra 2010.
7. EU hilser det positive momentum i Pakistans udenrigsanliggender i bred forstand velkommen, især det forbedrede forhold til Indien, og opfordrer Pakistan til at spille en aktiv rolle i alle forsøg på at styrke politisk og økonomisk samarbejde på regionalt plan, herunder inden for rammerne af "Heart of Asia"-initiativet. Pakistans rolle med hensyn til at fremme et sikkert Afghanistan og lette en afghansk ledet forsoningsproces er altafgørende. EU understreger betydningen af Pakistans fortsatte konstruktive samarbejde under den gradvise tilbagetrækning af ISAF-tropper fra Afghanistan.
8. Rådet noterer sig, at den strategiske dialog i lyset af de gjorte fremskridt kan føre til et tredje topmøde mellem EU og Pakistan på det tidligst mulige tidspunkt."

Bosnien-Hercegovina

Rådet gjorde status over situationen i Bosnien-Hercegovina. Det vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet gentager sin uforbeholdne støtte til Bosnien-Hercegovinas europæiske perspektiv og til Bosnien-Hercegovina som et selvstændigt og forenet land med fuld territorial integritet. Med henblik herpå har Rådet igen bekræftet sine konklusioner fra marts 2011, oktober 2011 og december 2011 og den strategi, som de fastlagde. Rådet støtter desuden Peter Sørensens aktive, effektive og konstruktive tilgang som EU's særlige repræsentant/delegationschef, der har bidraget betydeligt til at give EU-dagsordenen en central plads i den politiske proces i Bosnien-Hercegovina. Rådet bekræfter ligeledes på ny sin intention om at styrke EU's rolle i landet yderligere fra juli 2012, herunder ved EU's øgede tilstedeværelse på stedet og i forbindelse med retshåndhævelse, retsstaten og økonomiske anliggender, også efter afslutningen på EUPM.
2. Rådet hilser de politiske fremskridt, der er gjort i Bosnien-Hercegovina siden begyndelsen af 2012, velkommen, navnlig dannelsen af ministerrådet på statsniveau, vedtagelsen af lovene om statsstøtte og folketælling, vedtagelsen af statsbudgettet for 2012 og den politiske enighed om statens ejendom og fast ejendom, der ejes af forsvaret. Rådet udtrykker imidlertid bekymring over den manglende gennemførelse af politiske aftaler, den fortsatte brug af konfliktskabende etnisk retorik og den vanskelige økonomiske situation. Det fordømmer ethvert forsøg på at nedtone eller benægte det folkemord, der fandt sted i Srebrenica. Rådet noterer sig de aktuelle politiske begivenheder og opfordrer de politiske ledere til hurtigt at sikre, at regeringer på alle politiske niveauer bevarer deres evne til at handle og fokusere på gennemførelsen af EU-dagsordenen.
3. Rådet gentager, at Bosnien-Hercegovina som et prioriteret anliggende skal bringe sin forfatning i overensstemmelse med den europæiske menneskerettighedskonvention (Sejdic/Finci-dommen). En troværdig indsats i denne henseende er fortsat nødvendig, for at stabiliserings- og associeringsaftalen kan træde i kraft.
4. En endelig gennemførelse af Sejdic/Finci-dommen og en tilfredsstillende resultattavle over gennemførelsen af forpligtelserne i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen/interimsaftalen vil være afgørende elementer, for at en troværdig ansøgning om medlemskab kan overvejes af EU. Rådet understreger desuden, at oprettelsen af en effektiv koordinationsmekanisme for samarbejdet med EU og sikring af finanspolitisk holdbarhed forbliver hovedprioriteter. I den forbindelse ser Rådet frem til Europa-Kommissionens dialog på højt plan om EU-tiltrædelsesprocessen med politiske ledere fra Bosnien-Hercegovina den 27. juni 2012.

5. Rådet ser med tilfredshed på resultatet af mødet i Fredsimpliceringsrådets Styringskomité i Sarajevo den 22. og 23. maj, herunder beslutningen truffet af den tilsynsførende i Brcko om at indstille sine funktioner og lukningen i den forbindelse af Den Høje Repræsentants Kontor i Brcko. Den positive og håndgribelige udvikling på stedet har bidraget til beslutningen. EU vil fortsat yde støtte og opfordre til yderligere fremskridt i denne henseende.
6. I forbindelse med EU's samlede strategi for Bosnien-Hercegovina ser Rådet frem til at fortsætte drøftelserne med det internationale samfund om omstruktureringen af den internationale tilstedeværelse, herunder en nedskæring af denne og en eventuel flytning af Den Høje Repræsentants Kontor, i det rette forum. I den forbindelse noterer Rådet sig de igangværende drøftelser om overlappende opgaver mellem Den Høje Repræsentants Kontor og EU. Rådet opfordrer Bosnien-Hercegovina til at opfylde de udestående mål og betingelser, hvilket er en nødvendig forudsætning for lukningen af Den Høje Repræsentants Kontor."

Menneskerettigheder

Rådet havde en indgående drøftelse om fremme af menneskerettigheder og demokrati i EU's eksterne forbindelser. Det vedtog en strategisk EU-ramme og en EU-handlingsplan vedrørende menneskerettigheder og demokrati. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [11737/12](#).

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet understreger, at EU er fast besluttet på at fremme menneskerettigheder og demokrati i hele verden, og vedtager i dag en strategisk EU-ramme for menneskerettigheder og demokrati, der skal være retningsgivende for EU's indsats i de kommende år. Rådet vedtager samtidig en handlingsplan vedrørende menneskerettigheder og demokrati med henblik på gennemførelse af den strategiske ramme.
2. Rådet fremhæver betydningen af en særlig EU-repræsentant (EUSR) for menneskerettigheder for at øge effektiviteten og synligheden af EU's menneskerettighedspolitik og ser frem til en hurtig udnævnelse af denne EUSR.
3. Rådet forpligter sig til at indgå i et tæt samarbejde med Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen samt med civilsamfundet i en reel partnerskabsånd.
4. EU forpligter sig til at samarbejde med partnere, multilaterale fora og internationale organisationer inden for menneskerettigheder og demokrati."

Iran

Under frokosten orienterede EU's højtstående repræsentant ministrene om forhandlingerne med Iran om dets atomprogram, som fandt sted den 23. maj i Bagdad og den 18.-19. juni i Moskva. Rådet gennemgik de seneste restriktive foranstaltninger over for Iran og bekræftede, at de forbliver uændrede som godkendt i januar. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [11808/12](#).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

Forbindelserne med Centralasien

Rådet vedtog konklusioner om Centralasien og godkendte en fremskridtsrapport om gennemførelsen af EU's strategi for regionen, som indeholder en evaluering af gennemførelsen og en skitse til fremtidige retningslinjer.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet godkendte en fremskridtsrapport om gennemførelsen af EU's strategi for Centralasien med en evaluering af gennemførelsen og en skitse til fremtidige retningslinjer.

På femårsdagen for Det Europæiske Råds vedtagelse af EU's strategi for et nyt partnerskab med Centralasien udtrykker Rådet tilfredshed med fremskridtene i gennemførelsen af strategien og styrkelsen af EU's forbindelser med Kasakhstan, Kirgisistan, Tadsjikistan, Turkmenistan og Usbekistan. Strategien har vist sit værd og er fortsat gældende.

EU har udviklet sin diplomatiske tilstedeværelse i regionen, og samtidig har antallet af besøg på højt niveau været stigende. EU hilser de centralasiatiske landes interesse for at uddybe vores partnerskab yderligere velkommen. EU er rede til at uddybe vores dialog og bygge videre på de fremskridt, der er opnået i forbindelse med gennemførelsen af de mål, der blev fastsat i 2007.

Alle prioriterede områder i strategien er fortsat vigtige: menneskerettigheder, retsstatsprincippet, god regeringsførelse og demokratisering, unge og uddannelse, økonomisk udvikling, handel og investering, energi og transport, miljømæssig bæredygtighed og vand, tackling af fælles trusler og udfordringer.

EU's hurtige indsats og bidrag til at overvinde krisen i Den Kirgisiske Republik i 2010, gennem politisk engagement og finansiel bistand, er et eksempel på den upartiske rolle, som EU kan spille i regionen med henblik på at sikre langsigtet udvikling, regionalt samarbejde, stabilitet og fred.

Samtidig står regionen over for stigende og nye udfordringer, navnlig for så vidt angår udviklingen i Afghanistan, og sikkerhedsspørgsmål er kommet i forgrunden i forbindelserne med EU. Centralasien og EU har et fælles mål om at fremme et sikkert Afghanistan og en velstående region som helhed. Et tæt samarbejde mellem centralasiatiske stater og Afghanistan er et vigtigt element med hensyn til at fremme sikkerhed samt fremme grænseoverskridende handel og mellemfolkelige kontakter. For at forbedre vores evne til i fællesskab at tackle disse udfordringer foreslår EU en styrkelse af samarbejdet på sikkerhedsområdet, herunder gennem en regelmæssig sikkerhedsdialog på højt plan mellem EU og Centralasien, som led i den regionale politiske dialog.

EU vil takket være sin forstærkede tilstedeværelse i regionen være i stand til at bistå partnere og gennemføre projekter, der sigter på at fremme langsigtet sikkerhed og stabilitet.

Strategien er fortsat gældende, men samtidig er der mulighed for en mere målrettet EU-indsats inden for rammerne af de prioriteringer, der er fastsat i strategien. Varetagelsen af fælles interesser og prioriteter i denne strategiske region bør bidrage til at øge synligheden og virkningen af EU-aktioner og samarbejdsbestrebelse og trække på de hidtidige erfaringer fra gennemførelsen af strategien for Centralasien.

EU-aktioner i forbindelserne med Centralasien i de kommende år vil især fokusere på følgende:

- Styrkelse af EU-aktioner i regionen i de vigtigste initiativområder uddannelse, retsstaten samt miljø og vand, herunder gennem nyetablerede støtteplatforme og målrettet bistand.
- Øget støtte til overvågning, fremme og beskyttelse af menneskerettigheder, domstolenes uafhængighed, god regeringsførelse, forbindelserne mellem forskellige befolkningsgrupper og udvikling af civilsamfundet. Fortsat arbejde med at gøre de bilaterale menneskerettighedsdialoger mere resultatorienterede under hensyntagen til bedste praksis. Tilskyndelse til demokratiske reformer og udvikling af nationale demokratiske reformdagsordener samt støtte til gennemførelsen gennem udveksling af EU-erfaringer.
- Fortsat fremme af det regionale samarbejde og forbedring af naboskabsforbindelserne i regionen, herunder gennem støtte til tillidsskabende foranstaltninger efter behov. Bidrag til at mindske eventuelle spændinger som følge af uenighed om levering og brug af vand i regionen.

- Konsolidering af energisamarbejde, fremme af diversificering af energiforsyningen og eksportruter og integration af energimarkederne. Indgåelse af en aftale mellem EU, Aserbajdsjan og Turkmenistan med en retlig ramme for det transkaspiske rørledningsprojekt som et vigtigt bidrag til at støtte åbningen af en sydlig gaskorridor; parallelt hermed mobilisering af den private sektors engagement i gennemførelse af infrastruktur og fremme af et bredere regionalt samarbejde for udviklingen af området omkring Det Kaspiske Hav samt yderligere styrkelse af centralasiatiske partneres deltagelse i det udvidede Inogateprogram, energichartertraktaten og gennemsigtighedsinitiativet for udvindingsindustrien.
- Styrkelse og konsolidering af EU-støtteaktioner med henblik på det regionale samarbejde i Afghanistan og dets nabolande i tæt samarbejde med centralasiatiske stater og internationale aktører for at fremme sikkerhed og udvikling mellem Afghanistan og dets naboer og i regionen generelt.
- Styrkelse af dialog og samarbejde om sikkerhedsspørgsmål af fælles interesse, navnlig gennem etablering af en regelmæssig sikkerhedsdialog på højt plan mellem EU og Centralasien i regionalt format. Styrkelse af samarbejdet om terrorbekæmpelse, herunder gennem støtte til gennemførelsen af den fælles handlingsplan for at gennemføre FN's globale terrorbekæmpelsesstrategi i Centralasien.
- Styrkelse af samarbejdet om grænseforvaltning, migration og asyl, bekæmpelse af organiseret kriminalitet, herunder narkotikahandel og menneskehandel.
- Tilskyndelse af Kasakhstan til at tage de nødvendige sidste skridt til hurtig tiltrædelse af WTO; støtte til Tadsjikistan i dets bestræbelser på at opnå tiltrædelse samt arbejde med Usbekistan og Turkmenistan med henblik på at fremme deres tiltrædelsesforhandlinger og -ansøgninger.
- Fremme af politikker til økonomisk diversificering, inklusiv vækst og bæredygtig regional udvikling, der omfatter fattigdomsbekæmpelse, erhvervsservice og smv-udvikling; intensivering af samarbejdet for at styrke vores økonomiske forbindelser.
- Konsolidering af netværket af EU-delegationer i Centralasien ved at åbne en delegation i Turkmenistan snarest muligt, styrkelse af samarbejdet mellem EU-delegationer og EU-medlemsstaternes ambassader.

Ved at gennemføre de henstillinger om indsatsområder, der foreslås i denne evaluering, tager EU sigte på at styrke sin politiske dialog og sit samarbejde med Kasakhstan, Den Kirgisiske Republik, Tadsjikistan, Turkmenistan og Usbekistan bilateralt og regionalt, arbejde med fælles udfordringer på sikkerhedsområdet i de kommende år og give nye impulser til politiske, handelsmæssige og økonomiske forbindelser og reformer.

EU er fast besluttet på fortsat at fremme sine politiske mål i Centralasien i samarbejde med internationale aktører og internationale og regionale organisationer, der er aktive i regionen, herunder internationale finansielle institutioner.

Rådet ønsker at takke Pierre Morel, der træder tilbage, for hans fremragende arbejde med at udvikle og gennemføre EU-politikker til fordel for Centralasien i løbet af hans seks år som EU's særlige repræsentant.

EU hilste udnævnelsen af Patricia Flor som EU's nye særlige repræsentant for Centralasien velkommen."

Forbindelserne med Republikken Moldova

Rådet godkendte EU's holdning med henblik på fjortende møde i Samarbejdsrådet EU-Moldova, der finder sted den 26. juni 2012 i Bruxelles.

Den Demokratiske Republik Congo

Rådet vedtog følgende konklusioner om situationen i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo:

1. Den Europæiske Union (EU) følger med bekymring forværringen af den sikkerhedsmæssige og humanitære situation i den østlige del af Den Demokratiske Republik Congo (DRC). EU fordømmer mytteriet og genoptagelsen af kampene i Nordkivuprovincen. EU opfordrer alle landene i regionen til at samarbejde aktivt med de congolesiske myndigheder med henblik på at demobilisere M23-bevægelsen og alle øvrige væbnede grupper. EU er bekymret over de seneste oplysninger om støtte udefra til oprørerne i strid med FN's Sikkerhedsråds sanktionsordning. Det anmoder om, at alle troværdige oplysninger undersøges nøje.
2. EU opfordrer parterne i regionen, navnlig RDC og Rwanda, til at fortsætte dialogen for hurtigst muligt at bringe volden til ophør og finde en holdbar politisk løsning.
3. EU opfordrer alle aktører, herunder de væbnede grupper, til at gøre deres yderste for at beskytte befolkningerne og skabe adgang for humanitær bistand.

4. EU gentager ligeledes sit krav om, at alle de, der er ansvarlige for grove forbrydelser, retsforfølges.
5. EU tilskynder MONUSCO til at fortsætte stabiliseringsbestræbelserne inden for rammerne af sit mandat, navnlig for så vidt angår beskyttelsen af civilbefolkningen. Det minder om sit tilsagn om at fremme stabilitet, sikkerhed og udvikling i regionen, herunder gennem en indsats ved hjælp af især de europæiske instrumenter på nøgleområdet reform af sikkerhedssektoren."

Den europæiske naboskabspolitik

Rådet vedtog konklusioner om pakken vedrørende den europæiske naboskabspolitik, hvori det gør status over de fremskridt, der er gjort med hensyn til en række politiske instrumenter på dette område såsom det østlige partnerskab mellem Unionen og dens østlige nabolande (Armenien, Aserbajdsjan, Hviderusland, Georgien, Republikken Moldova og Ukraine), partnerskabet for demokrati og fælles velstand og Middelhavsunionen med landene i det sydlige Middelhavsområde.

Konklusionerne er affattet således:

"Rådet, der på ny bekræfter den strategiske betydning af det europæiske naboskab og minder om Rådets konklusioner af 20. juni 2011 om den europæiske naboskabspolitik, udtrykker tilfredshed med den fælles meddelelse af 15. maj fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, hvori der redegøres for de væsentlige fremskridt, der er gjort med hensyn til gennemførelsen af den nye europæiske naboskabspolitik. Det glæder sig over de pæne fremskridt, der er gjort med hensyn til at fremme partnerskabet for demokrati og fælles velstand med landene i det sydlige Middelhavsområde, og ser frem til gennemførelsen af den køreplan, der ledsager den fælles meddelelse, i dialog og samarbejde med partnere, også med det formål at udvikle synergier med Middelhavsunionen og andre regionale initiativer. Det ser også med tilfredshed på både de pæne fremskridt, der er gjort med hensyn til gennemførelsen af det østlige partnerskab, og den fælles meddelelse fra den højtstående repræsentant og Kommissionen, hvori der foreslås en køreplan, der skal være retningsgivende for det bilaterale og multilaterale arbejde med henblik på topmødet i efteråret 2013. Det ser frem til godkendelsen af køreplanen på det kommende ministermøde om det østlige partnerskab og til dens efterfølgende gennemførelse."

Forbindelserne med New Zealand

Rådet bemyndigede Kommissionen og Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik til at føre forhandlinger om en rammeaftale mellem EU og dets medlemsstater og New Zealand. Samtidig vedtog det forhandlingsdirektiver.

Retningslinjer for EU-sanktioner

Rådet reviderede retningslinjerne for gennemførelse og evaluering af restriktive foranstaltninger som led i EU's fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

Afghanistan - restriktive foranstaltninger

Rådet tilpassede EU's restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Afghanistan til de ændringer, der er vedtaget på FN-plan. Ændringerne ajourfører oplysningerne om de personer, som sanktionerne er rettet mod, men tilføjer ingen nye personer på listen over dem, der er omfattet af foranstaltningerne.

EU's særlige repræsentanter

Rådet udnævnte Patricia Flor som EU's særlige repræsentant for Centralasien. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [11613/12](#).

Rådet forlængede også mandaterne for flere af EU's særlige repræsentanter (EUSR) indtil den 30. juni 2013 og vedtog det budget, som hver repræsentant har fået tildelt. Repræsentanterne er:

- Rosalind Marsden, EU's særlige repræsentant for Sudan og Sydsudan
- Philippe Lefort, EU's særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien
- Bernardino León, EU's særlige repræsentant for det sydlige Middelhavsområde
- Alexander Rondos, EU's særlige repræsentant for Afrikas Horn
- Vygaudas Usackas, EU's særlige repræsentant for Afghanistan.

Desuden vedtog Rådet et nyt budget for EU's særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina, Peter Sørensen. Selv om hans mandat løber indtil den 30. juni 2015, er der nu afsat et budget på 5,25 mio. EUR for perioden fra den 1. juli 2012 til den 30. juni 2013.

Associeringsaftale med Mellemamerika

Rådet gav bemyndigelse til undertegnelse på EU's vegne af associeringsaftalen med Mellemamerika, nemlig republikkerne Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama ([16396/11](#)).

EU's indsats til fordel for menneskerettigheder og demokrati i verden

Rådet godkendte beretningen fra 2011 om EU's indsats til fordel for menneskerettigheder og demokrati i verden, jf. [9238/12](#).

Traktat om våbenhandel

Rådet vedtog følgende konklusioner:

1. "Rådet udtrykker på bestemt vis sit stærke engagement i, at forhandlingerne om traktaten bliver en succes. Dette nye juridisk bindende internationale instrument bør fastlægge de højest mulige fælles internationale standarder med henblik på at regulere lovlig handel med konventionelle våben. Rådet er af den opfattelse, at traktaten om våbenhandel vil gøre våbenhandelen mere ansvarlig og gennemsigtig og dermed medvirke til at fremme fred og sikkerhed, regional stabilitet og bæredygtig social og økonomisk udvikling.
2. Rådet ser frem til at bidrage til en vellykket FN-konference om traktaten om våbenhandel, der afholdes den 2.-27. juli 2012 i New York. Rådet hilser de resultater velkommen, der er opnået i udvalget til forberedelse af FN-konferencen, som har udarbejdet konkrete og omfattende henstillinger, jf. formandens udkast af 14. juli 2011.
3. Rådet vil gøre sit yderste for at sikre, at FN-konferencen når til enighed om en stærk og robust traktat om våbenhandel, der bør være relevant for alle FN's medlemsstater, og som derfor skal være universel. I dette øjemed opfordrer Rådet alle FN's medlemsstater til at engagere sig fuldt ud i traktatforhandlingerne og forpligte sig på, at de bliver en succes.

4. Rådet støtter kraftigt en traktat om våbenhandel, der vil omfatte alle militære konventionelle våben og systemer, herunder håndvåben og lette våben, ammunition, tilknyttet teknologi samt dele og komponenter. Traktaten bør pålægge kontrol med overførsler af og mellemhandel med konventionelle våben, der er omfattet af traktatens anvendelsesområde. Der bør indføres forskellige former for kontrolbestemmelser for de forskellige former for overførsler.
5. Rådet opfordrer til en traktat om våbenhandel med tydelige og stærke parametre, som våbeneksport og mellemhandel skal vurderes efter. Behovet for stærke parametre er især relevant for at sikre, at våben ikke overføres, hvis der er en betydelig risiko for, at de kan anvendes til at krænke menneskerettighederne eller den humanitære folkeret.
6. Rådet understreger, at ansvaret for gennemførelsen af kontrol med overførsler i henhold til en traktat om våbenhandel bør være et nationalt ansvar. De deltagende stater skal etablere et juridisk og administrativt system, der sikrer, at de i overensstemmelse med traktatens krav kan udøve kontrol med overførsler af varer, der er omfattet af anvendelsesområdet for en traktat om våbenhandel. De deltagende stater bør også sikre, at der er nedlagt effektivt forbud mod overtrædelse af deres nationale kontrolsystemer, og at sådanne overtrædelser er forbundet med passende sanktioner.
7. Rådet fastholder, at traktaten for at gøre global våbenhandel mere ansvarlig bør indeholde troværdige og effektive bestemmelser om gennemsigtighed. De deltagende stater bør rapportere om tilladte overførsler med en passende grad af detaljering i overensstemmelse med traktatens krav.
8. Rådet anerkender fuldt ud, at der skal ydes bistand for at lette den fulde gennemførelse af traktaten. Rådet minder om sine afgørelser 2010/336/FUSP og 2009/42/FUSP, der er gennemført i samarbejde med FN's Institut for Nedrustningsforskning, med henblik på at støtte forhandlingen og den fremtidige gennemførelse af en traktat om våbenhandel. Rådet bekræfter sin villighed til fortsat i relevant omfang at bidrage til FN-medlemsstaternes bestræbelser på at sikre, at traktaten om våbenhandel gennemføres fuldt ud, når den er blevet vedtaget."

Samtidig vedtog Rådet forhandlingsdirektiver til forhandlingerne om traktaten om våbenhandel.

Finansieringsinstrumenter for EU's optræden udadtil

Rådet vedtog en delvis generel indstilling til en pakke bestående af otte finansieringsinstrumenter for EU's optræden udadtil under den flerårige finansielle ramme (2014-2020).

Det drejer sig om:

- et instrument til førtiltrædelsesbistand (IPA II)
- et europæisk naboskabsinstrument
- et partnerskabsinstrument for samarbejde med tredjelande
- et stabilitetsinstrument
- et finansieringsinstrument til fremme af demokrati og menneskerettigheder på verdensplan
- et instrument for samarbejde om sikkerhed på det nukleare område
- et instrument til finansiering af udviklingssamarbejde
- Rådets afgørelse om forbindelserne mellem Den Europæiske Union på den ene side og Grønland og Kongeriget Danmark på den anden side.

Samtidig vedtog Rådet en delvis generel indstilling til de reviderede fælles regler og procedurer for gennemførelse af instrumenterne for Unionens optræden udadtil.

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Rammeaftale om deltagelse med Republikken Moldova

Rådet godkendte, at der indledes forhandlinger med Republikken Moldova om en aftale om rammerne for Republikken Moldovas deltagelse i EU's krisestyringsoperationer.

EU-grænsebistandsmission ved Rafah

Rådet forlængede EU-grænsebistandsmissionen ved grænseovergangen i Rafah, EU BAM Rafah¹, indtil den 30. juni 2013. Rådet nåede også til enighed om det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EU BAM Rafah for den pågældende periode.

Formålet med EU BAM Rafah er at sikre tilstedeværelsen af en tredjepart ved grænseovergangen i Rafah for i samarbejde med Unionens institutionsopbygningsindsats at bidrage til åbningen af grænseovergangen i Rafah og for at opbygge tillid mellem den israelske regering og Den Palæstinensiske Myndighed.

EU's politimission i de palæstinensiske områder

Rådet forlængede EU's politimission i de palæstinensiske områder (EUPOL COPPS)² indtil den 30. juni 2013. Rådet nåede også til enighed om det finansielle referencegrundlag til dækning af udgifterne i forbindelse med EUPOL COPPS for perioden indtil den 30. juni 2013.

Missionen skal medvirke til at etablere holdbare og effektive politiforhold under palæstinensisk ejerskab i overensstemmelse med de bedste internationale standarder i samarbejde med EU's programmer for institutionsopbygning samt andre internationale bestræbelser inden for sikkerhedssektoren, herunder en reform af strafferetssystemet.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Revision af EU's terroristliste

Rådet vedtog

- en afgørelse om ajourføring af listen over personer, grupper og enheder, der er omfattet af artikel 2, 3 og 4 i fælles holdning 2001/931/FUSP³ om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme

¹ Fælles aktion 2005/889/FUSP (EUT L 327 af 14.12.2005).

² Afgørelse 2010/784/FUSP (EUT L 300 af 17.11.2005).

³ EFT L 344 af 28.12.2001.

- en forordning om gennemførelse af artikel 2, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2580/2001¹ om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme.

Endvidere bekræftede Rådet vedtagelsen af begrundelsen for, at de pågældende personer, grupper og enheder er bibeholdt på listerne, og det godkendte de skrivelser, der vil blive sendt til dem. En bekendtgørelse vil blive offentliggjort i EU-Tidende.

I henhold til fælles holdning 2001/931/FUSP og forordning (EF) nr. 2580/2001 skal Rådet med regelmæssige mellemrum og mindst en gang hvert halve år foretage en fornyet gennemgang af navnene på personer, grupper og enheder, der er opført på en liste i de to retsakter, for at sikre, at det stadig er berettiget at bibeholde deres navne på listerne.

DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE SAMARBEJDSOMRÅDE

Ændring af bilag XIII (Transport) til EØS-aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende ændring af EØS-aftalens bilag XIII (Transport) ([9393/2/12](#)).

Ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen

Rådet vedtog en afgørelse om den holdning, som EU skal indtage i Det Blandede EØS-udvalg vedrørende en ændring af bilag II (Tekniske forskrifter, standarder, prøvning og certificering) til EØS-aftalen.

Afgørelsen har til formål at indarbejde ny gældende EU-ret vedrørende anvendelsen af visse nationale tekniske forskrifter på produkter, der markedsføres lovligt i en anden medlemsstat, og kravene til akkreditering og markedsovervågning i forbindelse med markedsføring af produkter i EØS-aftalen.

AFGØRELSER TRUFFET VED SKRIFTLIG PROCEDURE

Syrien - restriktive foranstaltninger

Rådet vedtog ved skriftlig procedure den 20. juni en afgørelse, der præciserer omfanget af EU's våbenembargo mod Syrien.

¹ EFT L 344 af 28.12.2001.